

Yaşlılıkta ve iş  
göremezlik durumund

Türkisch

# Temel Güvence

Düsseldorf  
Nähe trifft Freiheit



Geçinmek için yeterli bir geliriniz yok mu? Emekli maaşınız yetmiyor mu? Sağlık sorunları gibi sebeplerden dolayı çalışmıyor musunuz? Eğer öyleyse yaşlılar veya kazanma gücünü kaybedenler için temel güvenceye başvurabilirsiniz.

Bu durumda, **Yaşlılıkta temel güvenceye** hak kazanmak için belirli bir yaş sınırını aşmış olmanız gerekir. Bu yaş sınırı kanun kapsamında artırılmıştır. 1 Ocak 1947'den önce doğan kişilerin güvenceden yararlanmaları için 65 yaşında olmaları yeterliydi. 1947 ve sonrasında doğanlar için ise yaş sınırı kademeli olarak artmaktadır.

Eğer **kazanma gücünüzü kaybettiyseniz** temel güvence alabilmek için Alman Emeklilik Sigorta Fonu'ndan sürekli iş göremezlik raporu almanız ve en az 18 yaşında olmanız gerekir.

**Temel güvenceden yalnızca Almanya'da ikamet eden kişiler faydalanabilir.**

Kişinin çocukları veya ebeveynleri, yalnızca yılda brüt 100.000 EUR'dan fazla kazanmaları durumunda bakım yrdımı ödemesi yaparlar.



# Temel güvence neleri kapsar?

- **Temel ihtiyaçlar**

Bu kapsama yiyecek ve giyecek gibi günlük ihtiyaçların masrafları da dahildir.

- **Barınma masrafları**

Barınma masrafları, ısınma ve yan masrafları da kapsar ve makul düzeyde olmalıdır.

- **Ek ihtiyaçlar**

Ağır engellilik veya merkezi olmayan sıcak su temini gibi durumlarda ek denek verilebilir.

- **Sağlık ve uzun süreli bakım sigortası**

Yasal sağlık ve uzun süreli bakım sigortası kapsamında ödenen katkı payları dikkate alınır. Primlerin makul olması durumunda özel sağlık sigortası da kapsama dahl edilir.

- **Tek seferlik ihtiyaçlar**

Bu kapsamda ortopedik ayakkabı gibi ihtiyaçlar dikkate alınabilir.

Tüm ihtiyaçlarınız tek yerde toplanır.

Bu ihtiyaçlara ilişkin masraflar, elde ettiğiniz tüm gelirlerden mahsup edilir. Emekli maaşları, emeklilik yardımları, kazançlar, bakım yardımları, faizler, sermaye varlıklarından elde edilen gelirler, kira ve leasing gelirleri de bu kapsama dahildir.

Gelirinizin ihtiyaçlarınızı karşılamadığı ortaya çıkarsa temel güvenceden faydalanabilirsiniz. Çevrimiçi hesap makinesi bu konuda size yardımcı olabilir.

Hesap makinesine [www.duesseldorf.de/soziales](http://www.duesseldorf.de/soziales) adresinden ulaşabilirsiniz (temel güvence kısmında).

# Temel güvenceye nasıl başvurabilirim?

Başvuru formunu [www.duesseldorf.de/soziales/formulare](http://www.duesseldorf.de/soziales/formulare) adresinden indirebilir veya Sosyal Refah ve Gençlik Dairesi'nden telefonla talep edebilirsiniz. Doldurduğunuz başvuru formunu posta yoluyla göndermeniz yeterlidir. Temel güvenceye şahsen de başvurabilirsiniz.

## Hangi belgeler gereklidir?

Başvurunuzun işleme alınabilmesi için aşağıdaki belgelerin kopyaları gereklidir:

- Kimlik kartı veya pasaport
- Varsa ağır engelli kartı
- Yabancılar için oturma izni
- Son 3 aya ait hesap dökümleri
- Kira sözleşmesi ve varsa son kira artışı
- Son bina hizmet veya doğalgaz faturası
- Sağlık ve uzun süreli bakım sigortasını kanıtlar nitelikte belgeler
- Maaş bordrosu, çocuk yardımı bildirimini, konut yardımı bildirimini veya emeklilik bildirimini gibi gelir belgeleri
- Tasarruf sandığı cüzdanı, tapu senedi veya motorlu araç ruhsatı gibi varlık belgeleri
- Varsa daha önce yardım aldığınız iş merkezinden çalışma bildirimini

Bu belgeleri başvurunuzla birlikte göndermeniz gerekir. Daha fazla belgeye ihtiyaç duyulması halinde size bilgi verilecektir.

Başvuruyu ilgili kişinin bakıcısı olarak yapıyorsanız, bakıcı sertifikanızın bir kopyasını da göndermeniz gerekir.

# İrtibat

## Sosyal Refah ve Gençlik Dairesi Temel Güvence Birimi (Kuzey/Merkez)

### Yetkili olduđu ilçeler

Altstadt, Angermund, Carlstadt, Derendorf, Düsseldorf, Flingern-Nord, Flingern-Süd, Friedrichstadt, Gerresheim, Golzheim, Grafenberg, Heerd, Hubbelrath, Kaiserswerth, Kalkum, Knittkuhl, Lichtenbroich, Lörick, Lohausen, Ludenberg, Mörsenbroich, Niederkassel, Oberkassel, Pempelfort, Rath, Stadtmitte, Stockum, Unterrath, Wittlaer

### Willi-Becker-Allee 8, 40227 Düsseldorf

Telefon 0211 89-91, Faka 0211 89-29535  
[grundsicherungnord@duesseldorf.de](mailto:grundsicherungnord@duesseldorf.de)

### Randevu alın



## Sosyal Refah ve Gençlik Dairesi Temel Güvence Birimi (Güney)

### Yetkili olduđu ilçeler

Benrath, Bilk, Eller, Flehe, Garath, Hafen, Hamm, Hassels, Hellerhof, Himmelgeist, Holthausen, Itter, Lierenfeld, Oberbilk, Reisholz, Unterbach, Unterbilk, Urdenbach, Vennhausen, Volmerswerth, Wersten

### Reisholzer Werftstraße 40, 40589 Düsseldorf

Telefon 0211 89-91, Faks 0211 89-37129  
[grundsicherungsued@duesseldorf.de](mailto:grundsicherungsued@duesseldorf.de)

### Randevu alın





Landeshauptstadt Düsseldorf  
Amt für Soziales und Jugend

**Yayınlayan**

Landeshauptstadt Düsseldorf  
Der Oberbürgermeister  
Amt für Soziales und Jugend  
Willi-Becker-Allee 7, 40227 Düsseldorf

**Yetkili** Stephan Glaremin

VII/24-6.

**[www.duesseldorf.de](http://www.duesseldorf.de)**